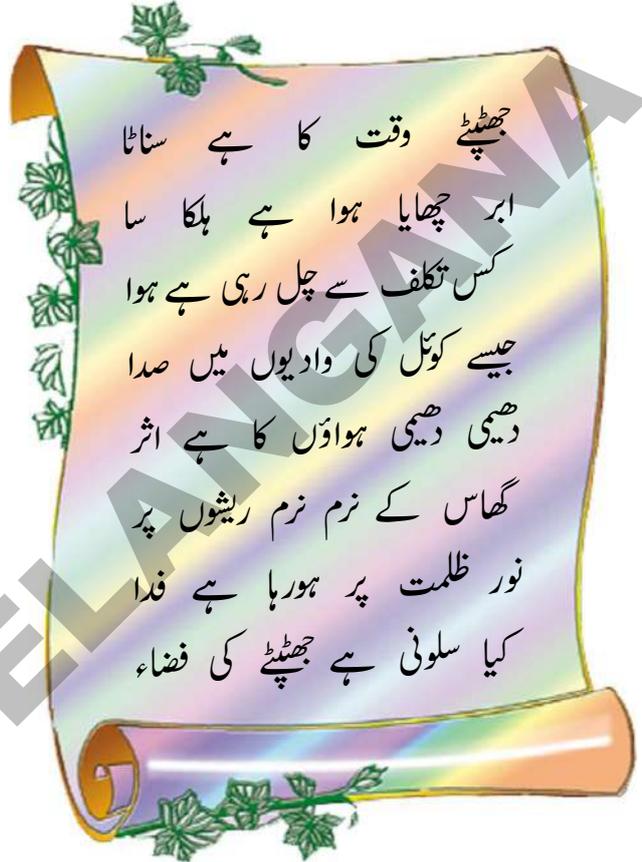


# 11. شام رنگین

حفیظ جالندھری

پڑھئے، سوچئے اور جواب دیجئے۔



ان سوالوں کے جواب دیجئے۔

- 1- وادی میں کوئل کی صدا سے کس کو تشبیہ دی گئی ہے؟
- 2- گھاس کے نرم نرم ریشوں پر کس کا اثر نظر آ رہا ہے؟
- 3- نورِ ظلمت پر فدا ہونے سے شاعر کی کیا مراد ہے؟
- 4- اس بند میں شاعر کس وقت کا منظر بیان کر رہا ہے؟

## مرکزی خیال

برصغیر کے منفرد لب و لہجہ کے شاعر حفیظ جالندھری نے اس نظم میں ڈھلتی شام سے قبل کے مناظر کو بہت ہی خوشنما انداز میں پیش کیا ہے۔

## ماخذ

اس نظم کو حفیظ جالندھری کے مجموعہ کلام 'نغمہ زار' سے لیا گیا ہے۔

## طلباء کے لیے ہدایت

- ◆ سبق کی تصویر دیکھئے اور اس کے بارے اظہار خیال کیجئے۔
- ◆ سبق پڑھیے اور ایسے الفاظ کے نیچے خط کھینچیے جن کے معنی آپ نہ جانتے ہوں۔
- ◆ خط کشیدہ الفاظ کے معنی اپنے دوستوں اور اساتذہ سے معلوم کیجئے یا فرہنگ میں دیکھیے۔

رنگین بادلے میں چہرہ چھپا رہا ہے  
پھیلا دیا فلک پر گوٹے کناریوں کو  
گھل بل کے بہہ رہے ہیں ندی میں آگ پانی  
زیور اتار ڈالے گلزار زادیوں نے  
چڑیوں نے کھیت چھوڑا لینے چلیں بسیرا  
پریوں کی لوریاں ہیں یہ رس بھری صدائیں  
خاموشیوں کی لہریں اٹھنے لگیں فضا میں  
دن غرق ہو رہا ہے، چپ چاپ کے فسوں میں  
چادر سردوں پہ ڈالے، کندھوں پہ ہل سنبھالے  
ہر سمت گونجتے ہیں رستوں پہ راگ ان کے

پچھم کے در پہ سورج بستر جما رہا ہے  
کرنوں نے رنگ ڈالا بادل کی دھاریوں کو  
عکس شفق نے کی ہے اس طرح زرفشانی  
اوڑھے سیہ دوپٹے سر سبز وادیوں نے  
چھایا ہے تھوڑا تھوڑا پیڑوں تلے اندھیرا  
کلیوں کے قہقہوں سے معمور ہیں ہوائیں  
لپٹی ہوئی ہیں نیندیں کیف آفریں ہوا میں  
گم ہو چلی ہے دنیا بکھرے ہوئے سکوں میں  
کھیتوں میں کام کر کے لوٹے ہیں کام والے  
اب شام آگئی ہے جاگے ہیں بھاگ ان کے

## شاعر کا تعارف



حفیظ جالندھری کا پورا نام حفیظ الدین تھا۔ 1900ء میں پیدا ہوئے۔ والد کا نام شمس الدین تھا وہ حافظ قرآن تھے۔ حفیظ نے زیادہ تعلیم حاصل نہیں کی۔ وہ ایک فطری شاعر تھے۔ انہوں نے اپنی ریاضت سے شاعری میں کمال پیدا کیا۔ روانی اور نرم کے علاوہ ان کے کلام کی خصوصیت نرم اور شیریں الفاظ کا استعمال بھی ہے۔ ان کا ایک اہم شعری کارنامہ ”شاہ نامہ اسلام“ ہے جس میں انہوں نے اسلام کی منظوم تاریخ قلمبند کی اور اسلام کی عظمت کو پیش کیا ہے۔ شاہ نامہ اسلام کے علاوہ ان کے کلام کے دو مجموعے ”نغمہ زار“ اور ”سوز و ساز“ شائع ہوئے۔ حفیظ کا انتقال 1983ء میں ہوا۔

## خلاصہ

اس نظم میں حفیظ جالندھری نے غروب آفتاب کا منظر پیش کیا ہے۔ شاعر کہتا ہے کہ سورج شام کے اندھیرے میں اب اپنے آپ کو چھپا رہا ہے۔ ہر طرف شفق کی لالی بکھری ہوئی ہے۔ جسکی وجہ سے ایسے لگ رہا ہے کہ ندی میں آگ اور پانی گھل مل کے بہ رہے ہوں۔

شاعر نے شام کے دھندلکے کو سیاہ دوپٹے سے تشبیہ دی ہے۔ اور کہتا ہے کہ سرسبز وادیاں اندھیرا چھا جانے سے ایسا منظر پیش کر رہی ہیں گویا انہوں نے سیاہ دوپٹے اوڑھ لیے ہیں۔ چڑیاں کھیت کھلیاؤں کو چھوڑ کر اپنے اپنے گھونسلوں کی جانب لوٹ رہی ہیں۔ کلیاں فضاؤں میں خوشبو بکھیر رہی ہیں۔ اور ان کی سرسراہٹ پر یوں کی لوریوں کی مانند معلوم ہو رہی ہے۔ کیف آفریں ہوائیں نیند کی طرف مائل کر رہی ہیں۔ کھیتوں میں کام کرنے والے کسان اپنے کاندھوں پر ہل رکھے خوشی کے گیت گاتے ہوئے اپنے اپنے گھروں کو لوٹ رہے ہیں۔

اردو شاعری کا ایک موضوع منظر نگاری اور منظر کشی بھی ہے۔ جو کہ فطرت نگاری کا ایک جز ہے۔ مشرقی شعریات میں فطرت کا ایک مخصوص تصور یہ ہے کہ یہ انسان کے تابع ہے اور انسان کے آرام و آسائش کا حصہ ہے۔ شاعر نے شام کو رنگین اسی لیے قرار دیا ہے کہ یہ اہل مشقت کے لیے کیف آفریں سکوں اور نیند کا سبب ہیں۔



## I- سمجھنا۔ رد عمل کا ظاہر کرنا

A- اپنے الفاظ میں بیان کیجیے۔

- 1- کسانوں اور کاشت کاروں کے ساتھ ملک کی خوش حالی جڑی ہوتی ہے، وضاحت کیجیے۔
- 2- شفق کے منظر کو اپنے الفاظ میں بیان کیجیے۔

B۔ پڑھیے۔ سمجھ کر بولیے۔

(الف) حسب ذیل عبارتوں کا تعلق کن اشعار سے ہے نشانہ ہی کیجیے اور لکھیے

- 1۔ ہر طرف شفق کی لالی بکھری ہوئی ہے جس کی وجہ سے ایسا لگ رہا ہے کہ ندی میں آگ اور پانی گھل مل کر بہ رہے ہیں۔
- 2۔ درختوں کے نیچے اندھیرا چھانے لگا ہے اور چڑیاں اپنے گھونسلوں کی جانب لوٹ رہی ہیں۔
- 3۔ ہوائیں غنچوں کی شگفتگی سے بھری ہوئی ہیں۔ ہوا کی سرسراہٹیں پر یوں کے گیتوں کی مانند لگ رہی ہیں۔

(ب) ذیل کے اشعار پڑھ کر دیے گئے سوالوں کے جواب دیجیے۔

وہ دیکھو اٹھی کالی کالی گھٹا  
گھٹا کے جو آنے کی آہٹ ہوئی  
گھٹا آن کر مینہ جو برسا گئی  
زمین سبزے سے لہلہانے لگی  
جڑی بوٹیاں پیڑ آئے نکل  
جہاں کل تھا میدان چٹیل پڑا  
ہزاروں پھدکنے لگے جانور  
ہے چاروں طرف چھانے والی گھٹا  
ہوا میں بھی ایک سنسناہٹ ہوئی  
تو بے جان مٹی میں جان آگئی  
کسانوں کی محنت ٹھکانے لگی  
عجب بیل بوٹے عجب پھول پھل  
وہاں آج ہے گھاس کا بن کھڑا  
نکل آئے گویا کہ مٹی کے پر

- 1۔ ہوا میں سنسناہٹ کی وجہ کیا ہے؟
- 2۔ بے جان مٹی میں جان آنے کا کیا مطلب ہے؟
- 3۔ زمین کے لہلہانے اور کسانوں کی محنت ٹھکانے لگنے میں کیا تعلق ہے؟
- 4۔ جانوروں کے پھدکنے سے کیسا معلوم ہوتا ہے؟
- 5۔ بارش کی وجہ سے چٹیل میدان کا حال کیا ہوا؟

(ج) ذیل کے سوالوں کے جواب دیجیے۔

- 1۔ حفیظ جالندھری کے کلام کی خصوصیات بیان کیجیے۔
- 2۔ ”شاہ نامہ اسلام“ کیا ہے؟
- 3۔ رس بھری صدائیں کیسی لگتی ہیں؟
- 4۔ ہوائیں کس چیز سے معمور ہیں؟
- 5۔ سرسبز وادیوں کے سیاہ دوپٹے اوڑھنے کا کیا مطلب ہے؟
- 6۔ کھیتوں سے کام والے کیسے لوٹ رہے ہیں؟

## II۔ اظہارِ مافی الضمیر۔ تخلیقی صلاحیت کا اظہار

(الف) ذیل کے سوالوں کے مختصر جواب لکھیے۔

- 1۔ پچھم کے درپہ سورج بسترِ جمائے کا کیا مطلب ہے؟
- 2۔ شام ہونے پر کام والوں کے بھاگ کیوں جاگتے ہیں؟
- 3۔ ندی میں آگ پانی کے گھل مل کے بہنے سے کیا مراد ہے؟
- 4۔ دن کے غرق ہونے سے کیا مراد ہے؟
- 5۔ گلزارِ ازیوں کا زیور اتارنے سے شاعر کی کیا مراد ہے؟

(ب) ذیل کے سوالوں کے جواب تفصیل سے لکھیے۔

- 1۔ غروبِ آفتاب کا منظر اپنے الفاظ میں لکھیے۔
- 2۔ ان اشعار کا مطلب بیان کیجیے۔

گم ہو چلی ہے دنیا بکھرے ہوئے سکوں میں  
دن غرق ہو رہا ہے چپ چاپ کے فسوں میں  
کرنوں نے رنگ ڈالا بادل کے دھاریوں کو  
پھیلا دیا فلک پر گولے کناریوں کو

(ج) تخلیقی انداز میں لکھیے۔

اس مصرعے کو مد نظر رکھتے ہوئے مزید ہم وزن مصرعے جوڑیے۔

- مصرعہ : پچھم کے درپہ سورج بسترِ جمارہا ہے  
مثال : مشرق سے دیکھو سورج کیسے نکل رہا ہے  
مصرعے : \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

یا

غروبِ آفتاب کے منظر کی تصویر بنائیے

(د) توصیفی انداز میں لکھیے۔

1. آپ کے علاقے میں (شہر ہو یا گاؤں) شام کے وقت کے مناظر کو دیکھتے ہوئے قدرت کی صنایع کی تعریف کرتے ہوئے

اپنے دوست کو خط لکھیے۔



نوٹ: ذیل کے جملوں میں بعض الفاظ اور انکے اضداد استعمال ہوئے ہیں۔ ان کی نشاندہی کیجئے۔ اور ان الفاظ سے متعلق مصرعے نظم سے تلاش کر کے لکھیے۔

1۔ اچھی بارش سے بنجر زمینات بھی سرسبز و شاداب ہو جاتی ہیں۔

مصرعہ

2۔ کسی میدان میں کھڑے ہو کر دیکھیں تو یوں محسوس ہوتا ہے کہ فلک کے کنارے زمین سے مل رہے ہیں۔

مصرعہ

3۔ ہوم ورک کرنے کے بعد نجمہ بکھری ہوئی کتابوں کو سمیٹ کر رکھ رہی ہے۔

مصرعہ

4۔ سورج پورب سے طلوع ہوتا ہے اور چچھم میں غروب ہوتا ہے۔

مصرعہ

5۔ سیاہ دوپٹے کو خوبصورت اور دلکش بنانے کے لئے سلمیٰ اس پر سفید گولے ٹانک رہی ہے۔

مصرعہ



اس شعر پر غور کیجیے۔

آنکھیں دکھلاتی ہیں تماشہ ارباب غرض کو پتلیوں کا

اس شعر میں لفظ پتلی کے دو معنی لیے جاسکتے ہیں۔ ایک پتلی بمعنی آنکھ کی پتلی، دوسرا پتلی بمعنی گڑیا

جب کلام میں ایسے لفظ استعمال کیا جائے جسکے دونوں معنی مراد لیے جاسکتے ہیں۔ صنعت ایہام کہلاتا ہے۔

مشق :- اس شعر میں صنعت ایہام کی نشاندہی کیجیے

میکش کو ہوس ایانغ کی ہے پر وانے کو لو چراغ کی ہے

### منصوبہ کام

1. مناظر فطرت پر شاعری کرنے والے دیگر شعرا کی شام رنگین جیسی کچھ نظموں کو ان کی کتابوں سے حاصل کیجئے اور دیواری رسالہ پر چسپاں کیجیے۔